



以撒一雅各



撒拉活到一百二十七岁便死于迦南地。

对亚伯拉罕来说,这是他极度悲伤难过的时刻。



虽然上帝已经应许亚伯拉罕,他最终会把迦南地赐给他和他的后裔,亚伯拉罕仍找了住在希伯仑的赫人商量土地问题。

我虽然是你们当中的外人,仍要请求你们给我一个埋葬我过世的人的地方。

你是一位尊贵的王子,你就选择在我们这里的其中一个最好的坟墓吧。

我们不会拒绝你。



你们若愿意,就请为我请求以弗仑,叫他把那田角的麦比拉洞卖给我,我必按十足的价格付给他。

以弗仑到来了……

我主，我会把田地和洞都给你，你可以埋葬你过世的人了。



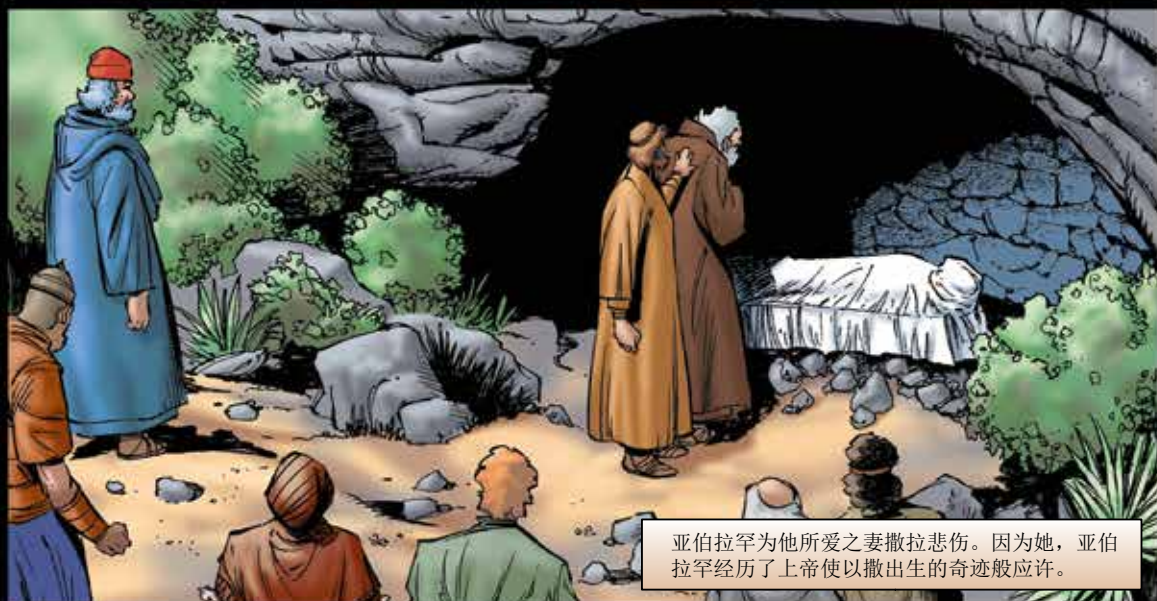
我会付你十足的田地价钱。

在你我之间，一块值四百块银子的田地算得了什么呢？



亚伯拉罕付了当给的钱，产业就归给了他。

这是亚伯拉罕在应许之地所拥有的第一片地，就是埋葬他妻子的地方。



亚伯拉罕为他所爱之妻撒拉悲伤。因为她，亚伯拉罕经历了上帝使以撒出生的奇迹般应许。



以利以谢，我最信任的仆人，请仔细听我的吩咐。

我现在已经一百三十岁，不久将归到我先人那里去了。

然而我的儿子以撒还没娶妻。



把你的手放到我的大腿底下并要答应我你不会为以撒找一个迦南人为妻。

回到我的故乡和族人那里，为我的儿子找一位妻子。



我主，我愿意为长途奔走，但如果那女子不愿意过来呢？

我必须把您的孩子带回本乡那里吗？



不，上帝已经起誓把这地赐给我和我的后裔。他必会派遣他的天使在你前面。

如果那女子不愿意过来，你就免去这誓了。



到亚伯拉罕美索不达米亚的故乡的路途有四百五十里，但以利以谢还是凭着对上帝的指引和计划满怀信心而出发了。



我主人亚伯拉罕
的上帝啊，赐我
有成就的一天。



倘若我对哪一个少女说：“请放下你的水瓶好让我喝一点水。”
如果她回答：“喝吧，我也给您的骆驼喝。”

这样，我就知道你
已经向亚伯拉罕大
发慈悲了。

请妳……给我一些妳瓶里的水好吗？



喝吧，我主，我也给您的骆驼喝。

亚伯拉罕的上帝啊，你真的垂听了我们的祷告。

请告诉我，妳是谁的女儿？今晚在妳父亲家里还有没有房间可以让我们逗留。



我是密迦给拿鹤所生的儿子彼土利的女儿，



耶和華是當受讚美的，我主亞伯拉罕的上帝！

你引導我來到了我主人親屬的家。

拿鶴是亞伯拉罕的兄弟，因此利百加和以撒是親戚。





上帝赐福我的主人亚伯拉罕，使他拥有很多的牛羊和金银，还有骆驼和驴子以及仆人。

但是有一样是他缺少的.....



他老年时获得的儿子，以撒，却还没有妻子。

他叫我起誓要从他的本族找一个妻子。这就是为何我从遥远到这里来的缘故。



他说：“耶和华，就是我在祂面前行事的那一位，必会使你的旅途亨通。”



“我求上帝说，那被选上的会说：‘喝吧，我也会给你的骆驼喝’。”



现在，如果你会向我主发慈悲，请告诉我。

若不，请告诉我当选择的路。







一天，以撒出来田间默想。



他举目观看，看见了以利以谢的骆驼归来。

跟着他回来的是一位年轻女子。



看哪，我主人的儿子以撒。



利百加就拿面纱蒙在面上.....



..... 以利以谢把上帝所作的一切事，都告诉以撒。



上帝对以色列的计划及弥赛亚的家族继续延续.....

以撒爱利百加。以撒的母亲去世后，他才得了安慰。



亚伯拉罕又娶了一个妻子，名叫基士拉。撒拉死后，她为亚伯拉罕生了其他的儿子。

但亚伯拉罕还活着的时候就以礼物打发他妾的儿子们离开，这样他便把所有的留给以撒。



以利以谢！我们的主人亚伯拉罕——他——他死了！



亚伯拉罕死于一百七十五岁。他的儿子以撒和以实玛利把他埋葬了。

他们把他带到麦比拉洞里，把他与撒拉埋在一起。



就如上帝所应许的，以实玛利生有十二个儿子，他们都是十二族的族长。

他们成为今日亚拉伯人的祖先。



上帝赐福给以撒——并同他同在。

利百加不能生育，但以撒为她祷告后，她就怀了孕。

胎儿在她腹中彼此碰撞，利百加就去求问耶和华……

我的肚腹发生了什么事？

两国在你肚里，两族从你腹中要分出来。

将来这族必强过那族，大的要服事小的。

看，妳的第一个儿子出世了——他全身赤红有毛！

他的名字必叫为以扫！

以扫虽是多毛的意思，他也叫以东，意思是红。

他弟弟也出世了——他捉着以扫的脚跟！

他的名字必叫为雅各。

雅各的意思是捉着脚跟或他欺骗。



以扫喜欢生活在田野，善于打猎。

雅各却喜欢安静，常常住在帐篷里。



我儿——我好喜欢你带来的猎物！



虽然以撒比较疼爱以扫，利百加却疼爱雅各和他的温顺。



求你把这红汤给我喝吧，因我快饿死了！

你要先把你的长子名分卖给我。

如果我饿死，这长子名分对我有什么益处呢！



向我发誓。

我发誓——现在喂我吧。



长子名分可继承双倍的产业，并成为家族的首领和祭司。

但以扫轻看了他的长子名分及其神圣的价值。

一次，那地发生了饥荒，以撒得到上帝的警告后就到非利士人的王亚比米勒那里。

留在这地，我必赐你一切我向你父亲应许的。

你的后裔必增多如天上的星那样多，地上的万国都必因你的后裔得福。

和你一起的女子是.....？

她是我的妹妹——
——和我们
一起旅行的。

以撒同样行了他父亲亚伯拉罕所行的事。他没有相信上帝会照顾他们。

?!?

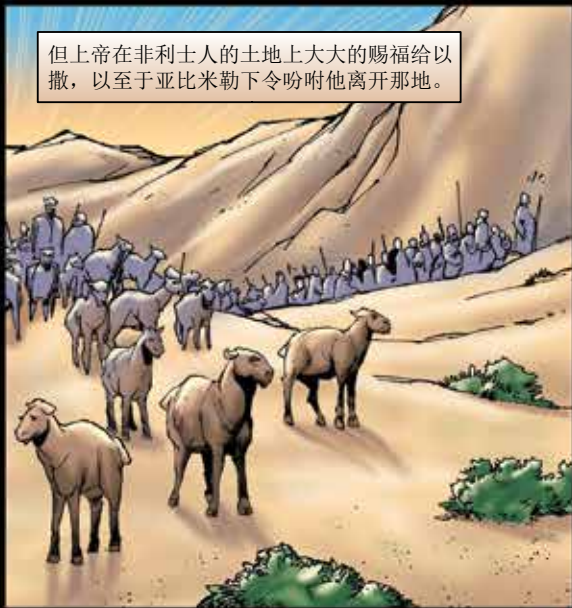
你到底作了什么？

民中间险些有人
与你的妻子同睡，
那你就把我们陷
在罪里了。

这女人果真是
你的妻子！

把这法案传遍地上——
无人能够伤害以撒或他的
妻子，若不遵守，必
被处死。”

但上帝在非利士人的土地上大大的赐福给以撒，以至于亚比米勒下令吩咐他离开那地。



该地的牧人与以撒的牧人争闹起来，说：“这水是我们的。”以撒就给那井起名叫埃色，因为他们与他相争。



后来他挖了一口井，不再有争闹了，他就给那井起名叫利河伯，因为上帝给了他宽阔的地方。

上帝再次对他说话和提醒他不要惧怕——



—— 他与以撒同在，也必使他的后裔大大增多。

亚比米勒走向这里，虽然他对我有敌意。



我们实在看见耶和华与你同在，因此我们起了畏惧之心。

我们一直都善待你，不如我们双方立个和平之约吧。

我们双方起誓立约吧。



以撒与邻居有和平但他家人却不然。



以扫拒绝与本地人结婚却娶了两个附近的外地人为妻——造成了以撒和利百加伤心难过的根源。



我已经年老，眼睛昏花，不知道什么时候会死。

为我预备我喜欢的猎物——我就在临死之前祝福你。



我刚听到你父亲指示以扫带一些猎物以便他可以给他祝福。

给我两只小山羊，我要照你父亲所喜欢的，给他预备食物。

然后你可以拿去给你父亲，得到他的祝福。



但以扫浑身是毛，而我却是个皮肤光滑的人。

如果他摸着，我就会招咒诅而非祝福。

只要照我吩咐的去行，让咒诅归到我身上吧。





穿上这个 - 你哥哥最好的衣服
- 你必闻起来像哥哥以扫。

这山羊的皮感觉上就像以扫粗野长满毛的手臂。

以这些和美味的食物，他必定以为你是以扫就会给你祝福。



父亲。

是的，儿子 - 你是谁？

以扫 - 你的长子。我带来您喜欢的猎物好让我得到您的祝福。

让我摸着你 - 好让我确定你是以扫。



声音像雅各手臂却是以扫。

你是以扫吗？

是的，我是。



把我喜欢的食物递给我。



儿子——你
上前来，和
我亲嘴。

啊……我儿
子的香气，就
像耶和華賜福
的田地一样。

愿你得到地上的
沃土，天上的甘
露。



愿万族向你下拜，
愿万民服事你。

咒诅你的，愿他
受咒诅；给你祝
福的，愿他蒙福。





我拿来您喜欢的新鲜猎物 - 我已经准备好您的祝福了。

你是谁？

您的儿子。您的长子以扫。

那刚才 - 谁带来猎物给我吃了？！

我祝福他 - 他也必得到祝福。

不过，父亲 - 求您也给我祝福！

你弟弟用诡计把你的祝福夺去了。



他名叫“欺骗者”不是很对吗？！

他欺骗了我两次 - 首先是长子名分，现在他又夺去我的祝福！

您也给我祝福吧.....您再没有祝福留给我吗？

你.....住的地方必远离天上的甘露，远离地上的沃土。你必依靠刀剑生活，你必服事你的弟弟。

不过.....到你自由的时候，你必挣脱他的轭。



我不清楚那块石头是否还能够磨利你的剑。你一定是在策划许多流血的事。

不 - 只有那欺骗者雅各的血。



不过他是你的弟弟!

不会太久。这是他最后一次欺骗我了。



快点, 预备好你的东西。我送你到我哥哥拉班那里去。

我听到消息, 你哥哥在策划报仇之事。



过不久, 在以撒的帐棚里.....

我因为以扫的赫人妻子, 连性命都厌恶了。

如果雅各也从这地娶了像这样的赫人女子为妻, 那我活着还有什么意思呢?

叫雅各到我这里来。



到巴旦·亚兰, 在那里娶你舅父拉班的一个女儿为妻。

愿耶和華赐福给你, 使你的后裔繁殖增多。愿你的后裔得着上帝应许亚伯拉罕的地为业。



雅各遵守他父亲的话前往哈兰和他母亲的家庭那里去。



雅各来到一个地方，就在那里停下来要睡觉，他拿了一块石头作为枕头。



我是耶和华 —— 你祖父
亚伯拉罕的上帝，也
是你父亲以撒的上帝。

你的后裔必像地
面的灰尘那么多
.....

地上的万族必因你
和你的后裔得福...
...





你无论到哪里去,
我必看顾你.....



巴旦·亚兰。

利百加家庭的土地。

朋友——你们是哪里来的？

我们是从哈兰来的。

那么，你们认识拉班——拿鹤的孙子吧？

是的，我们认识他。

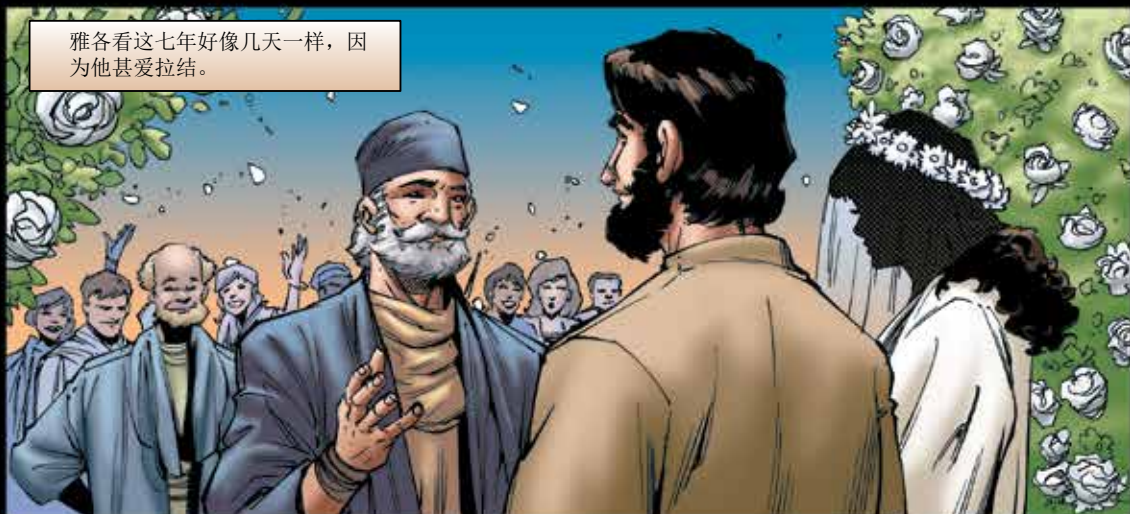
他平安吗？

是的，的确平安。你看，他的女儿拉结了来了。

我是一个亲戚——你父亲妹妹的儿子。

跟我来！我父亲一定高兴极了！

父亲！你妹妹利百加的儿子来了！





拉班!!!



您欺骗我！我与她同睡的女人不是拉结，而是她的姐姐利亚——眼睛没有神气的那位！



大女儿还没有出嫁，就先把小女儿嫁出去，这不是我们的规矩。

你与大女儿七天的庆典过了以后，我会把拉结给你，只是你要再服事我七年。



最终，拉班的两个女儿都给雅各生了儿子。

当他们不能再生育的时候，他们就让婢女悉帕和辟拉为他生子。



雅各在他母亲的土地上繁荣，他有十一个儿子和一个女儿底拿。

拉结生了儿子约瑟之后，雅各来到他岳父面前。



请你把我的妻子、儿女和属于我的一切都给我，让我回到自己的家去。

请你不要走，因为我知道耶和华因你的缘故赐福给我。请留下一——请你定你的工资吧。



你所有的很少，现在因我的管制和照顾却大大地增加了。

现在，我已预备好为我自己的家族做些事情了。

我该给你什么呢？



只有这个，凡有条纹和斑点的公山羊和母山羊、黑色的绵羊，都挑出来。

这些都作为我的工资，如果发现我的羊群里没有这些标志的羊，都算是我偷来的。

认同。



拉班叫儿子们把这些动物从羊群里抽离并以三天之远的距离将它们隔离开来。





然而，雅各有一个计划。



他把部分剥了皮的枝子放到水沟里，而羊群在枝子前彼此交配。

但他只选择了较肥壮的羊群才这么做。

他把瘦弱的羊群留给了拉班。



因此，雅各的羊群数量快速地增长。



他变成富有和昌盛起来，拥有极多的羊群、骆驼、驴子和仆婢。



我们姐妹的丈夫将很快会把近乎所有属于我们的都拿走。

我会解决这个问题。



你们的父亲和兄弟对我的态度已经改变了。



你们的父亲更改了我十次的工资，然而上帝已经从他的羊群那里拿掉加到我这里来了。

上帝已经看见他对我所行的一切。上帝要我回到我的故土。



我们在这里已经没有了产业而我们看自己为异乡人。

上帝告诉你的，我们都会服从。



当拉班为羊群剪毛时，雅各带着一切属于他的逃离那里。

但是拉结却偷走了她父亲的神像。



父亲，有仆人报消息说雅各三天前带着我们的姐妹和一切他所有的逃离这里了。

赶快，聚集你们的众兄弟和众亲属。

他们带着大群羊随行，我们必定能够赶上他们。



不可对雅各说什么，无论好或坏的话。



你父亲找着我们了。

我父亲是个倔强的人。



你为何逃跑和欺骗我呢？

你甚至不让我向我的外孙们吻别。

你甚至不让我向我的外孙们吻别。

我担心您会强迫您的女儿回家。



你做了一件糊涂事。

你还偷走了我家神像！

那么就搜查我的帐篷和这里所有的来证明您所说的吧！

雅各却不知道他的妻子偷了神像。



神像在哪里了？

我一定会找到来证明我的话。

拉结把那神像藏了起来并坐在其上。

对不起，父亲。我不能在您面前站立，因为我的经期临到。

您已经找遍一切，您找到您要找的东西吗？

二十年跟随您。当野兽来袭，我放弃和亏损了自己的牲畜。看哪，您现在是如何对待我的！

上帝已经看见我的困苦并责备您了！



虽然这些女子是我的女儿，她们的孩子也是我的孩子，那些羊群也都是我的，我们还是彼此立约吧！



于是他们两人立了一个石柱作为凭据，保证双方不会越过这里彼此伤害。

他们立定了合约，并一起享用宴席。



第二天拉班向外孙女亲吻道别后返回自己家中。



雅各在路途中的一个夜晚里，见了上帝的天使。

他想起上帝曾与他同在并称这地方为“两营”。



你们先过去，告诉我主我哥以扫。

说我一直都在拉班我们的叔叔那里，而且蒙受了很多的祝福，有牛、驴、羊和仆婢。我希望在你面前蒙恩。



几天后……

我们见了你哥以扫。然而他正带了四百人过来。

那必是坏事……帮我组成两队营。我们要把羊群和牛群分开。



如果我哥攻击一组，另一组或许能逃脱。

我的上帝啊，记得你曾应许我说，我必昌盛而且我的后裔必如海里的沙那么多……



明天，带一群山羊、绵羊、骆驼、牛和驴子。你们之间要有一段距离。

当你们到了以扫面前，你们要说：“这些是属于您的仆人雅各的，但要成为礼物送给我主以扫。雅各就跟在我们的后面。”

雅各把他们每一个都打发过到河的对岸，而自己却留了下来。



雅各整个晚上都在与一个人摔跤。

很多人都认为那人就是降世为人之前的主耶稣基督。



天快亮时，那人就在雅各的大腿窝上碰了一下，大腿窝因此脱了节。



于是雅各称那地方为毗努伊勒，或叫上帝的面，因为他面对面见到了上帝却没有死。







那么这些成群结队先过来的牲畜又是为了什么？

我们不欢地离开，现在我想讨你的喜悦。



弟弟，我不需要它们，我已经有很多了。

我坚持你收下！因为见到了你的面就如见到了上帝的面。

你一定要收下，当着是我送给你的礼物。



好吧，如果真要这样，我就接受你送的礼物就是了。

只不过，我们还要继续。我会陪着你。

我们不能够。

孩子们还幼小娇嫩，还有为了需要喂食的小牛羊，我们必须慢行。



那么就让我的一些人留下来陪伴你们。

为什么呢？请让我得到我主的喜悦就好了。



雅各在迦南从哈抹的子孙那里买了一块地。

有一天，当雅各的女儿底拿出门看看当地的女子，哈抹的儿子示剑看见了

她。

她被带到他那里，示剑便奸污了她。



底拿，我的孩子，发生了什么事？



我的孩子示剑，被你的女儿给迷住了。他要把她娶为妻。

他玷污了她！

这是他行的一件羞耻的事。



但他的心爱慕着她。

求你们……留下来与我们通婚。



我们不能把妹妹交给还没接受割礼的男人。

你们城里的男人都必须像我们一样受割礼。



哈抹和他儿子示剑同意了。他们也说服了城里的男人接受割礼，为了能和雅各的家族通婚。



三天后，底拿的哥哥，西缅和利未，为复仇行动。

正当城里的男人处在疼痛和渐渐痊愈的时刻，他们便展开了攻击，把城里所有的男丁、哈抹和示剑，都杀害了。

他们同时也掠夺了他一切所有的。

你们行了什么事？！



我们人数稀少，如果这地的人联合起来攻击我们，我们的家族都要消灭了。

可是他对待我们的妹妹如同妓女。

他们得到了他们应得的。



因着上帝的带领，雅各回到了伯特利，就是遇见他哥哥以扫之前，上帝向他显现的地方。

我们必须除去所有外族人的神像，并要在上帝面前洁净自己。



所有在场的人都把他们的金环和神像交出来，雅各在伯特利就把这一切都埋了。



雅各筑了一座坛来敬拜向他显现的上帝。上帝使周围的人民都惧怕他们以致没有人敢追赶和攻击他们。



他称那地方为伯特利（上帝的家）因为上帝曾在那里向他说话。

离开了伯特利后，拉结开始生产。她经历了难产，并在孩子出世后不久便过世了。



拉结已经给他起名叫便·俄尼——我患难之子。

但雅各却为他重新起名为便雅悯——我右手之子。



雅各回到迦南后，他父亲就过世了。

他的孩子们将他安葬在他父母的墓穴里。



以扫成为以东人的始祖。

以东这词是“红”的意思。



不只是以扫有红色的毛发，他所住的土地上也盖满了红色砂岩。

雅各定居迦南地，就是他父亲曾经住过的地方。

